

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 668

[C - 2012/00107]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juli 1991 tot oprichting van een Hoger Instituut voor de Noodplanning

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juli 1991 tot oprichting van een Hoger Instituut voor de Noodplanning

Gelet op de wet van 22 mei 2001 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 2003 tot vaststelling van het noodplan voor de crisisgebeurtenissen en -situaties die een coördinatie of een beheer op nationaal niveau vereisen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2008;

Gelet op het advies nr. 45.657/2 van de Raad van State, gegeven op 9 februari 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 29 juli 1991 tot oprichting van een Hoger Instituut voor de Noodplanning, worden de woorden « in de Koninklijke School van de Civiele Bescherming » vervangen door de woorden « in de lokalen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het instituut heeft tot taak :

1° het organiseren van specifieke opleidings- en informatieactiviteiten inzake noodplanning voor de federale overheden, de gewesten, de gemeenschappen, de provincies en de gemeenten evenals voor de vijf disciplines van de noodplanning in een multidisciplinair en multirisico-kader;

2° het bevorderen van ideeënuitswisselingen inzake de interne en de externe noodplanning tussen de in 1° bedoelde overheden en personen en de exploitanten van de industriële activiteiten bedoeld in het Samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, goedgekeurd door de wet van 22 mei 2001, en de exploitanten van de inrichtingen van klasse I, bedoeld in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen;

3° Het ontwikkelen en het bevorderen van methodes en didactische hulpmiddelen betreffende de noodplanning;

4° Het coördineren van de onder 1°, 2° en 3° bedoelde activiteiten via een platform voor uitwisseling van ervaringen en ideeën op nationaal en internationaal vlak. »

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden na het woord « simulatieoefeningen » de woorden « , of laat ze organiseren » ingevoegd;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 668

[C - 2012/00107]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juillet 1991 portant création d'un Institut supérieur de Planification d'Urgence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1991 portant création d'un Institut supérieur de Planification d'Urgence;

Vu la loi du 22 mai 2001 portant assentiment à l'Accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise de dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 2003 portant fixation du plan d'urgence pour les événements et situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2008;

Vu l'avis n° 45.657/2 du Conseil d'Etat, donné le 9 février 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 29 juillet 1991 portant création d'un Institut supérieur de Planification d'Urgence, les mots « à l'Ecole royale de Protection civile » sont remplacés par les mots « dans les locaux du Service public fédéral Intérieur ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« L'institut a pour mission :

1° l'organisation d'activités spécifiques de formation et d'information en matière de planification d'urgence à l'attention des autorités fédérales, des régions, des communautés, des provinces et des communes ainsi que des cinq disciplines de la planification d'urgence dans un cadre multidisciplinaire et multirisques;

2° La promotion des échanges d'idées en matière de planification d'urgence interne et externe entre les autorités et personnes visées au 1° et notamment les exploitants d'activités industrielles visées par l'Accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, approuvé par la loi du 22 mai 2001, et les exploitants des établissements de classe I, visés par l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants;

3° Le développement et la promotion de méthodes et d'outils didactiques concernant la planification d'urgence;

4° La coordination des actions visées aux 1°, 2° et 3°, au travers d'une plate-forme d'échanges d'expériences et d'idées au niveau national et international. »

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « ou fait organiser » sont insérés entre les mots « organise » et « des conférences »;

2° het derde lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Het instituut kan ook onderzoeken laten realiseren inzake de aangelegenheden die het behandelt. Die onderzoeken gebeuren door universiteiten of gespecialiseerde organisaties. »

Art. 4. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De leiding en het beheer van het instituut worden verzekerd door de Directeur-generaal van de Algemene Directie Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde. »

Art. 5. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt artikel 5. Dit artikel wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Het instituut stelt elk jaar een programma en de jaaragenda van zijn activiteiten op.

Het instituut maakt jaarlijks een activiteitenverslag. »

Art. 7. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt artikel 6. Dat artikel wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Het instituut heeft een wetenschappelijk comité, dat bestaat uit :

1° een ambtenaar van de Algemene Directie Crisiscentrum;

2° twee vertegenwoordigers van de discipline 1, één van de Franstalige en Duitstalige vleugel, de andere van de Nederlandstalige vleugel;

3° een vertegenwoordiger van de discipline 2;

4° twee vertegenwoordigers van de discipline 3, één van de federale politie, de andere van de lokale politie;

5° een vertegenwoordiger van de discipline 4;

6° een vertegenwoordiger van de discipline 5;

7° twee provinciegouverneurs of hun afgevaardigden;

8° één of meer experten of universitaire wetenschappelijke personaliteiten aangewezen door de Directeur van het instituut.

§ 2. Het wetenschappelijk comité vergadert minstens twee keer per jaar op uitnodiging van de Directeur van het instituut.

§ 3. Het wetenschappelijk comité stelt zijn huishoudelijk reglement op. Dit wordt ter goedkeuring aan de Directeur van het instituut voorgelegd.

§ 4. Het wetenschappelijk comité heeft een adviserende rol. Het heeft als opdracht:

— op vraag van de Directeur van het instituut hem advies verlenen;

— advies geven over het ontwerp van het jaarprogramma van de activiteiten van het instituut;

— deelnemen aan de uitwerking van het jaarlijks activiteitenrapport van het instituut. »

Art. 8. Hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Hoofdstuk III. – Financiële bepalingen

Art. 7. De begroting wordt beheerd door de Directeur van het instituut.

Art. 8. Behalve wat de rijksambtenaren betreft, wier kosten in verband met het vervullen van hun opdracht vergoed worden overeenkomstig de van kracht zijnde reglementaire bepalingen, kan de Directeur van het instituut beslissen om de in artikel 3, lid 2, en in artikel 6, lid 2, bedoelde experts een vergoeding of schadeloosstelling toe te kennen.

Art. 9. § 1. De inkomsten van het instituut kunnen bestaan uit :

de inning van inschrijvingskosten en inkomsten van de verkoop van informatiedragers en van dienstverrichtingen;
externe subsidiëringen en schenkingen.

§ 2. De Directeur van het instituut bepaalt in voorkomend geval de inschrijvingskost voor de activiteiten die door of op vraag van het instituut worden georganiseerd, de verkoopprijs van de informatiedragers die werden verwezenlijkt door of op vraag van het instituut en de prijs van de dienstverrichtingen.

Art. 10. Het budget van het instituut wordt onderverdeeld als volgt :

- Ontvangsten :

1° ontvangsten afkomstig van de inning van inschrijvingskosten, van de verkoop van informatiedragers, en van dienstverrichtingen;

2° L'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'institut peut également faire réaliser des recherches concernant les matières qu'il traite par des universités ou des organismes spécialisés. »

Art. 4. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« La direction et la gestion de l'institut sont assurées par le Directeur général de la Direction générale Centre de crise du Service public fédéral Intérieur ou son délégué. »

Art. 5. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 6. L'article 6 du même arrêté en devient l'article 5. Cet article est remplacé par la disposition suivante :

« L'institut élabore chaque année un programme et l'agenda annuel de ses activités.

L'institut dresse annuellement un rapport de ses activités. »

Art. 7. L'article 7 du même arrêté en devient l'article 6. Cet article est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. L'institut dispose d'un comité scientifique composé de :

1° un fonctionnaire de la Direction générale Centre de crise;

2° deux représentants de la discipline 1, l'un appartenant à l'aile francophone et germanophone, l'autre à l'aile néerlandophone;

3° un représentant de la discipline 2;

4° deux représentants de la discipline 3, l'un appartenant à la police fédérale, l'autre à la police locale;

5° un représentant de la discipline 4;

6° un représentant de la discipline 5;

7° deux gouverneurs de province ou leurs délégués;

8° un ou plusieurs experts ou personnalités scientifiques universitaires désignés par le Directeur de l'institut.

§ 2. Le Comité scientifique se réunit sur invitation du Directeur de l'institut, au minimum deux fois par an.

§ 3. Le Comité scientifique établit son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci est soumis à l'approbation du Directeur de l'institut.

§ 4. Le comité scientifique a un rôle consultatif. Il a pour mission :

— de donner des avis au Directeur de l'institut, à la demande de ce dernier;

— de donner son avis sur le projet de programme annuel des activités de l'institut;

— de participer à l'élaboration du rapport annuel des activités de l'institut. »

Art. 8. Le chapitre III du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Chapitre III. – Dispositions financières

Art. 7. Le budget est géré par le Directeur de l'institut.

Art. 8. Sauf en ce qui concerne les agents de l'Etat, dont les frais liés à l'accomplissement de leur mission sont indemnisés conformément aux dispositions réglementaires en vigueur, le Directeur de l'institut peut décider d'octroyer une rétribution ou un dédommagement aux experts visés à l'article 3, alinéa 2 et à l'article 6, alinéa 2.

Art. 9. § 1^{er}. Les ressources de l'institut peuvent être constituées par :
la perception de droits d'inscription et de recettes de la vente de supports et de prestations de services;
des subsides extérieurs et des donations.

§ 2. Le Directeur de l'institut fixe, le cas échéant, le droit d'inscription aux activités organisées par ou à la demande de l'institut, le prix de vente des supports réalisés par ou à la demande de l'institut et le prix des prestations de services.

Art. 10. § 1^{er}. Le budget de l'institut est subdivisé comme suit :

- Recettes :

1° recettes en provenance de la perception de droits d'inscription, de la vente de supports et de prestations de services;

2° externe subsidiëringen en schenkingen;

- Uitgaven :

1° vergoedingen van experten;

2° werkingskosten, administratie- en exploitatiekosten;

3° financiering van onderzoeken;

4° kosten voor opleiding, verplaatsing en verblijf.

§ 2. De uitgaven mogen de beschikbare middelen niet overschrijden.

Art. 11. Op het einde van ieder jaar stelt de boekhouder van het Instituut een beheersrekening op, overeenkomstig artikel 74 van de wetten op de Rijkscompatibiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991. »

Art. 9. Een hoofdstuk *IIIbis*, dat het artikel 12 bevat, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit:

« Hoofdstuk *IIIbis*. – Interne controle

Art. 12. Het instituut is onderworpen aan de bestaande interne controle binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken. »

Art. 10. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt artikel 13.

Art. 11. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

2° subsides extérieurs et donations;

- Dépenses :

1° rétributions des experts;

2° frais de fonctionnement, d'administration et d'exploitation;

3° financement de recherches;

4° frais de formation, de déplacement et de séjour.

§ 2. Les dépenses ne peuvent pas dépasser les recettes.

Art. 11. A la fin de chaque année, il est dressé un compte de gestion par le comptable de l'Institut, conformément à l'article 74 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 14 juillet 1991. »

Art. 9. Un chapitre *IIIbis*, comprenant l'article 12, est inséré dans le même arrêté :

« Chapitre *IIIbis*. – Du contrôle interne

Art. 12. L'institut est soumis au contrôle interne existant au sein du Service public fédéral Intérieur. »

Art. 10. L'article 11 du même arrêté en devient l'article 13.

Art. 11. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2012 — 669 (2012 — 625) [C — 2012/03072]

13 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Casino Club", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2012, bl. 12456, akte nr. 2011/03449, Franse tekst, moet gelezen worden : "ALBERT, Roi des Belges," in plaats van : "BAUDOÛIN, Roi des Belges,".

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 669 (2012 — 625) [C — 2012/03072]

13 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée "Casino Club", loterie publique organisée par la Loterie Nationale. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 23 février 2012, page 12456, acte n° 2011/03449, texte français, il faut lire : "ALBERT, Roi des Belges," au lieu de : "BAUDOÛIN, Roi des Belges,".

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 670

[C — 2012/29086]

20 DECEMBRE 2011. — Décret relatif à la pratique du tir sportif (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE PREMIER. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent décret, on entend par :

1° « Administration » : le service désigné par le Gouvernement;

2° « Fédération de tir sportif reconnue » : fédération sportive reconnue en application du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française et administrant une ou plusieurs disciplines de tir sportif;

3° « Tir sportif » : pratique de disciplines de tir sportif avec les armes et munitions y afférentes, définies par les fédérations internationales de tir et la fédération de tir sportif reconnue, telles que visées à l'article 2, alinéa 1^{er};

4° « Tireur sportif » : personne physique affiliée, par l'intermédiaire d'un cercle, à une fédération de tir sportif reconnue et qui pratique le tir sportif de manière régulière au sens du présent décret;